

💡 ***Tips of the Week***



(Munafiq in Islam, Part III)

~គម្ពីរ al-Quran ចំពោះជន munāfiq ត្រូវបានលើកឡើងជាពាក្យថា៖ (الْمُنَافِقُونَ)
(وَالْمُنَافِقَاتُ)
(نفاق) (الْمُنَافِقِينَ)

~munāfiq មានរៀបរាប់នៅក្នុងស្វីរោះដូចជា៖

- 1.Surah AL-MUNĀFIQŪN (المنافقون)
- 2.Surah AL-BAQARAH (البقرة)
- 3.Surah AL-AḤZĀB (الأحزاب)
- 4.Surah AL-HADĪD (الحديد)
- 5.Surah AL-FATH (الفتح)
- 6.Surah AL-NISĀ' (النساء)
- 7.Surah AL-ANFĀL (الأنفال)
- 8.Surah AL-‘ANKABŪT (العنكبوت)
- 9.Surah AL-TAḤRĪM (التحريم)
- 10.Surah AL-TAWBAH (التوبة)

ផ្សេងៗ...

~munāfiq មេដឹកនាំរបស់ពួកគេនាសម័យរ៉ស្មីលុលឡោះ មានឈ្មោះថា ‘Abdullah ibn ‘Ubayy ibn Salul

~‘Abdullah ibn ‘Ubayy ibn Salul ជាមេដែលនាំឲ្យមានការបង្កើនការផ្សព្វផ្សាយ មូលបង្គាប់ទៅលើប្រពន្ធណាញី

~‘Abdullah ibn ‘Ubayy ibn Salul បានមូលបង្គាប់ ‘Aishah ហើយអាយ៉ាត់មួយក៏បាន បញ្ចុះមកដើម្បីបញ្ជាក់ថាគាត់ពិតជាបាននិយាយមូលបង្គាប់ប្រពន្ធរបស់ណាញីយ៉ាង ពិតប្រាកដ (al-Quran 24:11) (Sahih al-Bukhari 4749)

~'Abdullah ibn 'Ubayy ibn Salul ត្រូវបាន Sahabat ចង់ធ្វើការសងសឹកដោយកាត់ក្បាលរបស់គេ ដោយសាការម្ពលបង្កាច់ទៅលើគ្រួសារណាម្នាក់

~'Abdullah ibn 'Ubayy ibn Salul និងគ្លីគ្លាវរបស់គេ បានស្បថថាមិនបាននិយាយថា នឹងបណ្តេញអីស្លាមចេញពី Madina នោះទេ បន្ទាប់មកអស់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ចុះអាយ៉ាត់ (al-Quran 63:1) ដើម្បីបញ្ជាក់ថាពិតជាបានប្រើ ពាក្យសម្តីដូច្នោះមែន (Sahih al-Bukhari 4904)

~'Abdullah ibn 'Ubayy ibn Salul បានចូលអីស្លាម បន្ទាប់ពីការទទួលបានជ័យជំនះរបស់អីស្លាមនៅសមរភូមិ Badr ដោយពួកគេមើលឃើញជ័យភ័ណ្ឌយ៉ាងច្រើននោះ ដូចនេះពួកគេបានផ្តល់ Bai'a ចូលអីស្លាម (Sahih al-Bukhari 6207)

~'Abdullah ibn 'Ubayy ibn Salul មានស្រ្តីបំរើជាទាសករ 2 នាក់ដែលមានឈ្មោះថា Musaika and Umaina ហើយបានបង្ខិតបង្ខំពួកនាងឲ្យធ្វើជាស្រ្តីពេស្យាដើម្បីយកលុយមកឲ្យខ្លួន ដូចនេះអាយ៉ាត់បានបញ្ចុះមក

»ហើយពួកអ្នកមិនត្រូវបង្ខិត បង្ខំស្រីបម្រើរបស់ពួកអ្នកឱ្យធ្វើជាស្រីពេស្យា ដើម្បីស្វែងរកទ្រព្យ សម្បត្តិ និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរក្នុងការរស់នៅក្នុងលោកិយឡើយ ប្រសិន បើពួកនាងចង់ក្លាយជាអ្នកស្អាតស្អំនោះ។

(al-Quran 24:33)
(Sahih Muslim 3029b)

~វិស្វលុលឡោះធ្លាប់ហាមឃាត់ 'Umar មិនឲ្យសំលាប់ 'Abdullah ibn 'Ubayy ibn Salul (Sahih al-Bukhari 3518)

~រ៉ស៊ីលុលឡោះធ្លាប់ធ្វើការឲ្យសាឡាមទៅលើការជួបជុំគ្នា នៃពួក munāfiq Jews
Mushrikun ជាដើម ។

(Sahih al-Bukhari 6207)

~munāfiq គឺជាក្រុមដែលគេចរេ

(al-Quran 33:13)

~munāfiq គឺជាពួកដែលយកពួក kāfir ធ្វើជាមិត្តភក្តិជិតស្និទ្ធជាអ្នកការពារនិងជាអ្នកជួយ
ផ្សេងពីបណ្តាអ្នកមានជំនឿ ដើម្បីស្វែងរកភាពខ្ពង់ខ្ពស់ពីពួក kāfir

(al-Quran 4:139)

~munāfiq ជាជនចំអកលេងសើច

(al-Quran 2:14)

~munāfiq ស្វែងរកភាពខ្ពង់ខ្ពស់ពីពួក kāfir

(al-Quran 4:139)

Caption

~munāfiq សង្ស័យចំពោះការរស់ឡើងវិញ

(al-Quran 57:14)

~munāfiq អះអាងថា៖ ពួកគេពិតជាបានជឿចំពោះអ្វីដែលអស់ឡោះបានបញ្ចុះឱ្យណាញ់
និងអ្វីដែលអស់ឡោះបាន បញ្ចុះពីមុនណាញ់

(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq ចង់ឲ្យអ្នកដទៃដូចពួកគេដែរ

(al-Quran 4:89)

~munāfiq នឹងនិយាយថា៖ អស់ឡោះ និងអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់មិនបានសន្យាអ្វីចំពោះពួកយើងក្រៅពីការបោកប្រាស់នោះឡើយ។
(al-Quran 33:12)

~munāfiq នឹងសុំទៅកាន់អ្នក mu'min នូវពន្លឺនៅថ្ងៃ បរលោក ហើយជនដែលមានពន្លឺនោះនឹងចូលក្នុងឋានសួគ៌ដោយពួកគេនិយាយថា៖ សូមពួកអ្នកចាំពួកយើងផង ដើម្បីពួកយើងទទួលបានពន្លឺរបស់ពួកអ្នកខ្លះ។ ម៉ាឡាអ៊ីកាត់បានពោលថា៖ ចូរពួកអ្នកត្រឡប់ទៅខាងក្រោយពួកអ្នកវិញ ហើយ ចូរពួកអ្នកស្វែងរកពន្លឺដោយខ្លួនឯងចុះ។
(al-Quran 57:13)

~munāfiq នឹងត្រូវគេខណ្ឌពួកគេ និងពួក mu'min នូវរបងដែលមានទ្វារមួយ នៅថ្ងៃបរលោក ។ ទ្វារនោះផ្នែកខាង ក្នុងមានក្តីអាណិតស្រឡាញ់ដូចជាឋានសួគ៌ ហើយខាងក្រៅវិញគឺមានទារុណកម្មនៅក្បែរនោះ។
(al-Quran 57:13)

~munāfiq នឹងសុំទៅកាន់អ្នក mu'min នូវពន្លឺនៅថ្ងៃ បរលោក ដោយស្រែកហៅឲ្យជួយថា៖ តើពួកយើងមិន ធ្លាប់រស់នៅជាមួយពួកអ្នក(នៅក្នុងលោកីយ)ទេឬ?
(al-Quran 57:14)

~munāfiq នឹងចាកចេញពីអីស្លាមភ្លាមៗនៅពេលណា សត្រូវបានឡោមព័ទ្ធ ឬ វាយប្រហារពួកគេពីគ្រប់ទិសទីនោះ
(al-Quran 33:14)

~munāfiq នឹងត្រូវអស់ឡោះជាម្ចាស់ធ្វើទារុណកម្មចំពោះពួកគេបើទ្រង់មានចេតនា ឬក៏អភ័យទោសឱ្យពួកគេ នៅក្នុងសង្គ្រាមមួយដោយសាពួកគេបានញុះញង់ ឬមិនបានចូលរួមជាមួយនឹងអីស្លាម
(al-Quran 33:24)

~munāfiq នឹងមានបំណងចូលរួមជាមួយនឹងសត្រូវអីស្លាម
(al-Quran 33:20)

~munāfiq នឹងត្រូវបានណាញ់គ្រប់គ្រងទៅលើពួកគេ
(al-Quran 33:60)

~munāfiq នឹងត្រូវគេចាប់ និងត្រូវគេសម្លាប់ដ៏សាហាវ
(al-Quran 33:60-61)

~munāfiq នឹងត្រូវបណ្តាសាអំពីអស់ឡោះជាម្ចាស់ទោះបីនៅទីណាក៏ដោយនៅពេល
ណាត្រូវបានគេជួបនោះពួកគេនឹងត្រូវគេចាប់ និងត្រូវគេសម្លាប់ដ៏សាហាវ ដោយសា
ពួកគេមិនព្រមឈប់នូវទង្វើអាក្រក់របស់ពួកគេ ។
(al-Quran 33:60-61)

~munāfiq នឹងស្ថិតនៅជាមួយពួកអារ៉ាប់ជនបទដើម្បីពួកគេនឹងអាចស៊ើបការណ៍អំពីអីស្លាម
បាន
Caption
(al-Quran 33:20)

~munāfiq នឹងត្រូវបានណាញ់គ្រប់គ្រងទៅលើពួកគេ បើសិនពួកគេមិនព្រមឈប់នូវទង្វើ
អាក្រក់របស់ពួកគេ
(al-Quran 33:60)

~munāfiq នឹងបែរចេញដោយការស្អប់ខ្ពើម នៅពេលដែលត្រូវបានគេណែនាំឲ្យធ្វើតាម
នូវអ្វីដែលអស់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជូនមក
(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq នឹងបែរចេញដោយការស្អប់ខ្ពើម នៅពេលដែលត្រូវបានគេណែនាំឲ្យទៅរក
អ្នកនាំសារដើម្បីកាត់សេចក្តី

(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq នឹងស្បថនឹងអស់ឡោះថា៖ ពួកយើងគ្មានបំណង អ្វីក្រៅពីការផ្សះផ្សា និងធ្វើ
ឱ្យពួកគេត្រូវរួមគ្នាវិញប៉ុណ្ណោះបន្ទាប់ពីគ្រោះអាក្រក់បានកើតឡើងដោយសារដៃ របស់
ពួកគេផ្ទាល់

(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq នឹងប្រាប់ចំពោះគ្នាគ្នារបស់គេថា៖ តើពួកអ្នកមិនពិចារណាទេឬ?
តើពួកអ្នកនិយាយប្រាប់ពួកនោះនូវអ្វីដែលអស់ឡោះបានប្រាប់ពួកអ្នកដើម្បីឱ្យពួកគេធ្វើជា
គស្តុតាងមក ប្រឆាំងនឹងពួកអ្នកវិញនៅចំពោះមុខម្ចាស់របស់ពួកអ្នកឬ? តើពួក អ្នកមិន
ពិចារណាទេឬ?

(al-Quran 2:76)

~munāfiq ក៏នៅតែមានបំណងចូលរួមជាមួយនឹងសត្រូវអីស្លាមទោះបីអីស្លាមបានទទួល
បានជ័យជំនះលើកទី 1 រួចទៅហើយ

(al-Quran 33:20)

~munāfiq អំពើដែលពួកគេបានប្រព្រឹត្តនឹងធ្លាក់ទៅលើពួកគេវិញ

(al-Quran 48:6)

~munāfiq នៅពេលមានសត្រូវឈ្លានពានដែលមាន កម្លាំងខ្លាំងជាងអីស្លាមពួកគេនឹង
និយាយថា៖ ពួកអ្នកគ្មានកន្លែងឈរជើងសម្រាប់តតាំងនឹងសត្រូវឡើយ ដូច្នេះចូរពួកអ្នក
វិលត្រឡប់ទៅលំនៅដ្ឋានវិញចុះ

(al-Quran 33:13)

~munāfiq នៅពេលមានសត្រូវឈ្លានពានដែលមាន កម្លាំងខ្លាំងជាងអ៊ីស្លាមពួកគេនឹង
និយាយថា៖ ពិតប្រាកដណាស់លំនៅដ្ឋាន របស់ពួកយើងគ្មានសុវត្ថិភាពឡើយ ។ តែការពិត
វាមិនមែនគ្មានសុវត្ថិភាពនោះទេ ហើយពួកគេចង់គេចវេះប៉ុណ្ណោះ
(al-Quran 33:13)

~munāfiq នៅពេលអ៊ីស្លាមបានទទួលបានជ័យជំនះលើក ទី 1 រួចមកហើយបើកងទ័ព
សត្រូវមកជាលើកទី 2 បើពួកគេ មកចូលរួមជាមួយអ៊ីស្លាម ក៏ពួកគេមិនចូលរួមធ្វើសង្គ្រាម
ដែរ លើកលែងតែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ។

(al-Quran 33:20)

~munāfiq ត្រូវបានស្អាតបានបោកប្រាស់ពួកគេឱ្យប្រាសចាកពីមាត់របស់អល់ឡោះ។
(al-Quran 57:14)

~munāfiq ត្រូវបានស្អាតមានបំណងចង់ធ្វើឱ្យពួកគេវង្វេង ដែលជាការវង្វេងមួយដ៏
សែនឆ្ងាយ ដោយសារ ពួកគេចង់ឱ្យ Taghut កាត់សេចក្តីចំពោះពួកគេ

Caption
(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq ត្រូវបានអ៊ីស្លាមណែនាំឱ្យគឺឯងបំផុតចំពោះពួកគេ
(al-Quran 66:9)

~munāfiq ធ្លាប់សន្យាជាមួយ អល់ឡោះពីមុនមកថា៖ ពួកគេនឹងមិនវិលត្រឡប់ក្រោយវិញ
ឡើយប្រសិនបើមានសង្គ្រាម
(al-Quran 33:15)

~munāfiq មិនអាចរស់នៅក្បែរអ្វីស្លាមបានទេលើកលែង តែមួយរយះពេលខ្លីប៉ុណ្ណោះ នៅពេលណាណាញ្ញីគ្រប់គ្រងទៅលើពួកគេ ហើយអស់ឡោះបានដាក់បណ្តាសាទៅលើ ពួកគេ ទោះបីនៅទីណាក៏ដោយនៅពេលណាគេជួប នោះនឹងត្រូវគេចាប់ និងត្រូវគេ សម្លាប់ដ៏សាហាវ ដោយសា ពួកគេមិនព្រមឈប់នូវទង្វើអាក្រក់របស់ពួកគេ ។
(al-Quran 33:60-61)

~munāfiq មិនចូលជាមួយពួកអ្នក mu'min និងមិនចូលជាមួយពួក kāfir ផងដែរសំរាប់ ពួកគេ

(al-Quran 4:143)

~munāfiq មិនដឹងថាអស់ឡោះជាម្ចាស់ដឹងនូវអ្វីដែលពួកគេលាក់កំបាំងនិងអ្វីដែល ពួកគេលាតត្រដាង

(al-Quran 2:77)

~munāfiq មានបំណងចង់ឱ្យតហ្គីត (រូបសំណាក់ Taghut) កាត់សេចក្តីចំពោះពួកគេ តែ អស់ឡោះជាម្ចាស់បានបញ្ជាពួកគេមិនឱ្យជឿវាឡើយ។

(al-Quran 4:60-63)

~munāfiq មានការស្រមៃស្រមៃឥតប្រយោជន៍របស់ពួកគេបានបោកប្រាស់ពួកគេ រហូតដល់ស្លាប់

(al-Quran 57:14)

~munāfiq បើសិនជាអស់ឡោះជាម្ចាស់ដាក់បទបញ្ជា លើពួកគេថា៖ ចូរពួកអ្នកសម្លាប់ ខ្លួនឯងដើម្បីសារភាពកំហុស ដូចអំបូរអ៊ីស្រាអែល ឬចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានរបស់ពួកអ្នក ផ្ទាល់នោះពួកគេនឹងមិនធ្វើវាឡើយ លើកលែងតែមួយចំនួនតូចនៃពួកគេប៉ុណ្ណោះ។

(al-Quran 4:66)



~munāfiq ប្រសិនបើពួកគេធ្វើតាមអ្វីដែលគេបានទូន្មាននោះវាជាការប្រសើរបំផុត
សម្រាប់ពួកគេ និងធ្វើឱ្យជំនឿ របស់ពួកគេកាន់តែខ្លាំងថែមទៀត។
(al-Quran 4:66)

~munāfiq និង kāfir ការលោះខ្លួនមិនត្រូវគេទទួលយក ពីពួកគេនោះនៅថ្ងៃបរលោក
(al-Quran 57:15)

~munāfiq សក្តិសមបំផុត និងជាកន្លែងវិលត្រឡប់ដ៏អាក្រក់បំផុត គឺឋាននរក
(al-Quran 57:15)

~munāfiq មិនត្រូវបាន mu'min ជួយពួកគេនោះទេទាំងនៅលោកិយនេះ និងនៅថ្ងៃ
បរលោកដោយសារ៖

- 1.munāfiq បានបំផ្លាញខ្លួនឯងដោយសារភាពពុតត្បូតរបស់ពួកគេ
- 2.munāfiq បានរង់ចាំមើលគ្រោះអាសន្នកើតឡើងចំពោះអ្នកមានជំនឿ
- 3.munāfiq មានសង្ស័យចំពោះការរស់ឡើងវិញ

Caption

4.munāfiq មានការស្រមៃស្រមៃឥតប្រយោជន៍របស់ពួកគេបានបោកប្រាស់ពួកគេរហូត
ទាល់តែការកំណត់របស់ អល់ឡោះបានមកដល់(ស្លាប់)។

5.munāfiq ត្រូវបានស្អាតបានបោកប្រាស់ពួកគេឱ្យប្រាសចាកពីមាត់របស់អល់ឡោះ។
(al-Quran 57:14)

~Allāh នឹងប្រមូលផ្តុំពួក munāfiq និងពួក kāfir ដាក់ទៅ ក្នុងនរក Jahannam
(al-Quran 4:140)

~Allāh បោកបញ្ឆោតពួក munāfiq ខណៈពួកគេកំពុង តែបោកបញ្ឆោតអល់ឡោះជា
ម្ចាស់
(al-Quran 4:142)

~Allāh ដឹងយ៉ាងច្បាស់បំផុតចំពោះពួក munāfiq
(al-Quran 29:11)

~Allāh បានធ្វើឲ្យ munāfiq បោះបង់អីស្លាមតាមរយៈពាក្យសម្តីដ៏គួរឲ្យខ្លាចរបស់ ‘Umar bin Khattab
(Sahih al-Bukhari 3669, 3670)

~Islam ត្រូវបែរចេញពីពួក munāfiq ដោយមិនត្រូវយកទោសព័រ ពីពួកគេ ហើយត្រូវ
ណែនាំពួកគេ ហើយនិងពេលទៅកាន់ពួកគេនូវពាក្យសំដីណាដែលមាន ប្រសិទ្ធភាព
ដល់ខ្លួនពួកគេ។

(al-Quran 4:60-63)

~Islam ត្រូវផ្តល់ដំណឹងដល់ពួក munāfiq ថា៖ ពិតប្រាកដណាស់ពួកគេនឹងទទួល
ទារុណកម្មយ៉ាងឈឺចាប់បំផុត។

(al-Quran 4:138)

~Islam មិនត្រូវបែកចេញជា 2 ក្រុមក្នុងរឿងរបស់ពួក munāfiq នោះទេ

Caption
(al-Quran 4:88)

~Islam មិនត្រូវយកអ្នកណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួក munāfiq ធ្វើជាអ្នកគាំពារ និងជា
អ្នកជំនួយឱ្យសោះ

(al-Quran 4:89)

~Islam មិនត្រូវគោរពតាមពួក munāfiq នោះទេ

(al-Quran 33:1)

~Islam មិនត្រូវចាប់អារម្មណ៍នឹងការធ្វើបាប និងគោរពតាម ពួក munāfiq និង kāfir
ឲ្យសោះ

(al-Quran 33:48)

~Islam ចូរប្រគល់ការទុកចិត្តលើអស់ឡោះ គ្រប់គ្រាន់ហើយ អស់ឡោះជាអ្នកគាំពារ
ជាមួយនឹងការធ្វើបាបរបស់ munāfiq និង kāfir
(al-Quran 33:48)

•Major hypocrisy and Minor hypocrisy

~mu'min បើមានសញ្ញាសំគាល់ទាំង 4 ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុង Hadith រួចហើយ
ពួកគេគ្រាន់តែស្ថិតនៅក្នុងចំណោមភាពជាលក្ខណៈពុតត្បិតតូច (minor hypocrisy)
ដោយសារពួកគេមានសញ្ញាសំគាល់ ដូចខ្លះៗ តែមិនដូចទាំងស្រុង ។

~munāfiq គឺជាជនដែលខាងក្រៅធ្វើពុតជាមានជំនឿនឹង អស់ឡោះជាម្ចាស់ ម៉ាឡាអីកាត់
គម្ពីរៗ អ្នកនាំសារ និងថ្ងៃបរលោក ខណៈដែលខាងក្នុងរបស់ពួកគេជឿជ្រុយអំពីវា
ឬខ្លះៗ ហើយគេអាចចាត់ទុកវាថាជា munāfiq ធំ (major hypocrisy)

~munāfiq ធំ (major hypocrisy) មួយចំនួនជាពួកអារ៉ាប់ជនបទ (أَعْرَابُ) ហើយក៏ជា
kāfir ខ្លាំងជាងគេផងដែរ
(al-Quran 9:97)

~Shaykh al-Islam Ibn Taymiyah (may Allah have mercy on him) បាននិយាយ
ថា៖

ពាក្យថាលាក់ពុត (hypocrisy) ក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាមគឺសំដៅទៅលើ៖

- 1.ជន munāfiq ធំ (major hypocrisy) គឺមានន័យថា បិទបាំងអំជំនឿនៅក្នុងចិត្តរបស់
ពួកគេ
- 2.ជន munāfiq តូច (minor hypocrisy) គឺមានន័យថាការប្រព្រឹត្តកិច្ចការនៅក្នុងទីសា
ធារណៈផ្សេងអំពីការងារផ្ទាល់ខ្លួន ។

»និយមន័យទាំងនេះត្រូវបានទទួលស្គាល់រាល់អ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាម ហើយពួកគេបានយកមកពី Hadith ដែលបានចែងថា៖ សញ្ញានៃ munāfiq មាន 3 គឺ៖

- 1.នៅពេលនិយាយគាត់កុហក
- 2.នៅពេលសន្យាមិនបំពេញតាមការសន្យា
- 3.នៅពេលគេទុកចិត្តគាត់ គាត់បោកប្រាស់

Narrated by at-Tirmidhi និងផ្សេងៗទៀត ។
(Majmoo‘ al-Fataawa, 11/140)

~Islam អាចបែងចែង munāfiq ជា 2 ប្រភេទ៖

1.munāfiq ធំ (major hypocrisy) គឺពួកគេបង្ហាញជំនឿរបស់តែខាងក្រៅដូចជាជឿចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់ម៉ាឡាអ៊ីកាត់ គម្ពីរៗ អ្នកនាំសារ និងថ្ងៃបរលោក ខណៈខាងក្នុងរបស់ពួកគេអជំនឿ ឬផ្ទុយទាំងស្រុង ឬខ្លះៗ ។ ទាំងនេះជា ប្រភេទ munāfiq ដែលស្ថិតនៅសម័យរ៉សូល្យលឡោះ ហើយគម្ពីរ Qur'an បានរៀបរាប់អំពីការដាក់ទណ្ឌកម្មទៅ លើពួកគេ និងពណ៌នាពួកគេជាជនអជំនឿ និងបានលើក ឡើងថាពួកគេនឹងរស់នៅបាតនរកយ៉ាងប្រាកដ ។

2.munāfiq តូច (minor hypocrisy) គឺជាជនដែលខាង ក្រៅបង្ហាញអំពីភាពត្រឹមត្រូវ ឯខាងក្នុងគឺផ្ទុយអំពីនោះ ។

~Al-Jarjaani (may Allah have mercy on him)
បាននិយាយថា៖

munāfiq គឺជាជនដែលអជំនឿនៅក្នុងចិត្តរបស់ពួកគេ តែ បបូរមាត់របស់ពួកគេបង្ហាញពីគោលជំនឿ

(At-Ta‘reefaat, p. 298)